



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 435/2026

Incaricato Sachbearbeiter mi
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun me ve, Mo Mi Fr 9.00/12.00
Ma, Di 8:30/13:00
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 10/07/2026

OGGETTO: Istituzione del divieto di circolazione in varie vie della città per lo svolgimento della corsa ciclistica internazionale per professionisti "49°Giro delle Dolomiti 2026"

IL SINDACO

Vista la richiesta prot.nr. 0245362/2026 di **ASD GIRO DELLE DOLOMITI**, con sede in BOLZANO, VIALE TRIESTE 17, intesa ad ottenere l'istituzione del divieto di circolazione sul percorso interessato dalla competizione in varie vie della città, per consentire il regolare svolgimento della corsa ciclistica internazionale per professionisti "49°Giro delle Dolomiti 2026";

vista la nota del Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano prot.nr. 30580,

e visto l'art. 7 e 159 del D.Lgs. n. 285 del 30 aprile 1992;

ordina

per il giorno **13/07/2026** dalle ore **09:00** e per il tempo strettamente necessario al passaggio della corsa, l'istituzione del divieto di circolazione sulle seguenti vie: via Marco Polo, via Galvani, via Volta, via Cl. Augusta, via Roma, via Trento, ponte Loreto, via M.Nusser, ponte Virgolo.

per il giorno **13/07/2026** dalle ore **13:30**

Bozen, 10/07/2026

BETREFF: Einführung des Verkehrsverbotes in verschiedenen Straßen der Stadt aufgrund der Austragung eines Radrennens für Profis auf internationaler Ebene "49. Dolomiten Rundfahrt 2026"

Die Vereinigung "**ASD GIRO DELLE DOLOMITI**", mit Sitz in BOZEN, TRIESTER STRASSE 17, ersucht mit Schreiben Prot.Nr. 0245362/2026 um die Einführung des Verkehrsverbotes in verschiedenen Straßen der Stadt aufgrund der Austragung eines Radrennens für Profis auf internationaler Ebene "49. Dolomiten Rundfahrt 2026".

Es wurde Einsicht genommen in das Schreiben des Regierungskommissariat für die Provinz Bozen Prot.Nt. 30580,

sowie gestützt auf den Art. 7 und 159 des G.D.Nr. 285 vom 30.04.1992;

verordnet

der BÜRGERMEISTER

für den **13/07/2026** von **09:00 Uhr** und nur für die Zeit, die für den Durchlauf des Rennens unbedingt erforderlich ist, die Verhängung eines Fahrverbots auf folgenden Straßen: Marco-Polo-Strasse, Galvani-Strasse, Volta-Strasse, Cl.-Augusta-Strasse, Romstrasse, Trienter Strasse, Loretobrücke, M.-Nusser-Strasse, Virglbrücke.

für den **13/07/2026** von **13:30 Uhr ca.**

ca. e per il tempo strettamente necessario al passaggio della corsa, l'istituzione del divieto di circolazione sulle seguenti vie: rampa accesso ponte Virgolo, via M.Nusser, ponte Loreto, via Trento, via Roma, via Cl.Augusta, via Volta, via Buozzi, via Marco Polo.

per il giorno **15/07/2026** dalle ore **09:30** e per il tempo strettamente necessario al passaggio della corsa, l'istituzione del divieto di circolazione sulle seguenti vie: via Marco Polo, via Galvani, via Volta, via Cl.Augusta, via Roma, via Trento, ponte Loreto, piazza Verdi, via Garibaldi, via Renon, via Brennero, via Rencio.

per il giorno **17/07/2026** dalle ore **08:30** e per il tempo strettamente necessario al passaggio della corsa, l'istituzione del divieto di circolazione sulle seguenti vie: via Marco Polo, via Galvani, via Volta, ponte Resia, via Resia, viale Druso, via Merano.

per il giorno **17/07/2026** dalle ore **11:30 ca.** e per il tempo strettamente necessario al passaggio della corsa, l'istituzione del divieto di circolazione sulle seguenti vie: via Miramonti, via Cadorna, via Diaz, piazza Vittoria, via s.Quirino, via Firenze, via Roma, via Cl.Augusta, via Volta, via Buozzi, via Marco Polo.

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

und nur für die Zeit, die für den Durchlauf des Rennens unbedingt erforderlich ist, die Verhängung eines Fahrverbots auf folgenden Straßen: Auffahrt Virglbrücke, M.-Nusser-Strasse, Loretobrücke, Trienter Strasse, Romstrasse, Cl.-Augusta-Strasse, Volta-Strasse, Buozzi-Strasse, Marco-Polo-Strasse.

für den **15/07/2026** von **09:30 Uhr** und nur für die Zeit, die für den Durchlauf des Rennens unbedingt erforderlich ist, die Verhängung eines Fahrverbots auf folgenden Straßen: Marco-Polo-Strasse, Galvani-Strasse, Volta-Strasse, Cl.-Augusta-Strasse, Romstrasse, Trienter Strasse, Loretobrücke, Verdi-Platz, Garibaldi-Strasse, Rittnerstrasse, Brennerstrasse, Rentschner Strasse.

für den **17/07/2026** von **08:30 Uhr** und nur für die Zeit, die für den Durchlauf des Rennens unbedingt erforderlich ist, die Verhängung eines Fahrverbots auf folgenden Straßen: Marco-Polo-Strasse, Galvani-Strasse, Volta-Strasse, Reschenbrücke, Reschenstrasse, Drususallee, Meraner Strasse.

für den **17/07/2026** von **11:30 Uhr ca.** und nur für die Zeit, die für den Durchlauf des Rennens unbedingt erforderlich ist, die Verhängung eines Fahrverbots auf folgenden Straßen: Reichrieglerweg, Cadorna-Strasse, Diaz-Strasse, Siegeplatz, Qireinerstrasse, Florenzstrasse, Romstrasse, Cl.-Augusta-Strasse, Volta-Strasse, Buozzi-Strasse, Marco-Polo-Strasse.

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

**f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -**

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
L'incaricato
Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Der Sachbearbeiter
Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

**IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Claudio CORRARATI -**

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Centro civico Don Bosco, Centro civico Gries, Centro civico Oltrisarco, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, GOER-FNG, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SASA - Viabilità, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio Infrastrutture e mobilità sostenibile, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio Provinciale Trasporto persone, Ufficio Provinciale viabilità, Ufficio stampa, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Carabinieri Bozen, Stadtviertel Zentrum, Stadtviertel Don Bosco, Stadtviertel Gries, Stadtviertel Oberau, Genossenschaft Radio TAXI, Weisses Kreuz, GOER-FNG, Stadtpolizei, Quästur von Bozen, SASA - Viabilità, SASA A.G., SEAB A.G., Amt für Infrastrukturen und nachhaltige

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219

L'incaricato

Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219

Der Sachbearbeiter

Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

Mobilität, Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Landesamt für Transportwesen,
Verkehrsmeldezentrale, Presseamt, Freiwillige Feuerwehr Bozen, Freiwillige Feuerwehr Gries,
Freiwillige Feuerwehr Oberau

Per copia conforme all'originale, rilasciata in
carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit
der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für
Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219

L'incaricato

Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano - stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219

Der Sachbearbeiter

Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock - Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax